



Project Lead-Safe KCK
 Kansas Dept. of Health & Environment
 And KCK Community Partners
 1333 South 27th Street
 Kansas City, KS 66106
 (913) 262-0796
 FAX: (913) 262-8251

Vivienda Unifamiliar, Ocupada por el Propietario

El **Departamento de Salud y Medioambiente de Kansas** puede ayudarle a tratar los Peligros de las Pinturas a Base de Plomo en su hogar en **FORMA GRATUITA** para prevenir el envenenamiento con plomo en los niños pequeños. Un asesor de riesgos certificado por el estado inspeccionará su vivienda y determinará qué servicios se necesitan para estabilizar las pinturas a base de plomo en su vivienda. Contratistas certificados en la disminución de plomo llevarán a cabo todo el trabajo.

Usted puede calificar si:

- ✓ Usted es propietario y ocupa una vivienda en el Condado de Wyandotte que haya sido construida antes de 1978. Se proporcionará especial atención a los siguientes códigos postales: 66101, 66102, 66103, 66104, 66105, 66106, 66111, y 66112.
- ✓ Su ingreso familiar es menor o igual al 80% de la media del ingreso familiar en el área (vea la Tabla de Ingresos en la página 4).
- ✓ Usted tiene un niño de hasta 6 años de edad que vive en su vivienda o visita su vivienda más de 10 horas cada semana.
- ✓ Durante al menos los 5 años posteriores al trabajo por peligro de plomo realizado en su propiedad, usted acuerda NO vender la propiedad. SI USTED NO CUMPLE ESTE CONTRATO Y VENDE LA PROPIEDAD DENTRO DEL PLAZO DE 5 AÑOS, USTED DEBERÁ REINTEGRAR UN PORCENTAJE DEL DINERO INCURRIDO PARA LA REPARACIÓN, EN BASE A UNA ESCALA MÓVIL, AL DEPARTAMENTO DE SALUD Y MEDIOAMBIENTE DE KANSAS (KDHE por sus siglas en inglés).

ESCALA MÓVIL

| | | | | |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Dentro del 1er año: 50% | Dentro del 1-2 año: 40% | Dentro del 2-3 año: 30% | Dentro del 3-4 año: 20% | Dentro del 5-6 año: 10% |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|

Si su respuesta es “SI” a todo lo anterior, complete lo siguiente:

- Todas** las partes del formulario de solicitud. **Firme y Feche** el formulario de solicitud en la Parte D.
- Adjunte copias de los Comprobantes de Ingresos de todos los adultos que viven en su hogar. (La mayoría de los reintegros del impuesto a las ganancias más recientes)
- Adjunte copia del Título de Propiedad de su vivienda. (Escritura o declaración de impuesto sobre la propiedad)
- Adjunte una copia del Comprobante del Año en que la Casa fue Construida. (Co-Tasador de Wyandotte)
- Adjunte una copia del Certificado de Nacimiento de cada hijo menor de 6 años.
- Todos los niños de hasta 6 años deben haberse realizado un **examen de sangre reciente para determinar plomo en sangre** antes de que se puedan comenzar los trabajos en la propiedad. (Los exámenes realizados dentro de los 6 meses de la fecha de solicitud son aceptables.)
- Envíe por correo o entregue** el formulario de solicitud y toda la documentación solicitada a la Oficina Project **Lead-Safe KCK (vea el domicilio más arriba)**.
- Adjunte una copia de su Licencia de Conducir u Acta de Nacimiento, factura de servicios públicos (BPU por sus siglas en inglés) factura de gas, y factura de teléfono.

Vea la última página por consejos útiles y números de teléfonos

¿Cómo se enteró del Project Lead-Safe KCK? (Por favor, marque todas las que apliquen)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Periódico | <input type="checkbox"/> Radio |
| <input type="checkbox"/> Departamento de Salud | <input type="checkbox"/> Folleto para colgar en la puerta |
| <input type="checkbox"/> Folleto por correo | <input type="checkbox"/> Carteles |
| <input type="checkbox"/> Amigos/Vecinos | <input type="checkbox"/> Boletín Informativo |
| <input type="checkbox"/> Otro: _____ | |



PART A (por favor en letra de imprenta)

Nombre del Propietario _____
Apellido Primer Nombre Segundo Nombre

Domicilio _____
Calle Ciudad Código Postal Condado

Nro.de Teléfono: _____ **Nro. Alternativo.** _____

Edad _____ **Sexo** _____ **Étnia: (elijá solamente una opción)** **Hispano o Latino** **No Hispano o Latino**
Raza: (elijá una o más opciones) **Blanco** **Negro o Afroamericano** **Asiático**
 Indio Americano o Nativo de Alaska **Nativo de Hawai u Otro Isleño del Pacífico**

Estado Civil: **Soltero** **Casado** **Divorciado** **Separado** **Viudo**

Jefa de hogar **SI** **NO**

Nombre del Cónyuge _____
Apellido Primer Nombre Segundo Nombre

Edad _____ **Sexo** _____ **Étnia: (elijá solamente una opción)** **Hispano o Latino** **No Hispano o Latino**
Raza: (elijá una o más opciones) **Blanco** **Negro o Afroamericano** **Asiático**
 Indio Americano o Nativo de Alaska **Nativo de Hawai u Otro Isleño del Pacífico**

¿Cantidad total de personas que viven en la propiedad? _____ **Año en que se Construyó la Propiedad** _____

ADJUNTE Título Propietario: Una copia de su escritura o declaración de impuestos. Todos los solicitantes deben ser los propietarios de los registros y ocupar la vivienda. (Las Propiedades en Alquiler requieren un formulario de solicitud diferente)

ADJUNTE Comprobante de Cuando se Construyó la Propiedad: Obtenga este documento a través del Tasador del Condado.

Parte B

Por favor liste **los ingresos de todos los miembros**, liste al propietario primero. Utilice otras líneas para fuentes diferentes de ingreso. Algunos **ejemplos** de comprobantes de ingresos son los siguientes: *Carta de beneficios de Seguridad Social o certificado de discapacidad, carta de pensión o jubilación, beneficios de desempleo, devolución del impuesto a las ganancias, o declaraciones de acciones y bonos. *Si usted es empleado autónomo, proporcione los Reintegros de Impuesto Federal a las Ganancias de los últimos 2 años con todos los Formularios W2, 1099, etc.*

| Nombre completo | Edad | Ingreso Bruto (Listelos en forma semanal, Mensual o Anual) | Fuente de Ingresos | Relación con el Propietario |
|------------------------|-------------|--|---------------------------|------------------------------------|
| | | | | Autónomo |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Ingreso Total | | | | |

- Adjunte copias de **Comprobante de Ingreso**. Se requieren documentos de verificación de todos los formularios de ingresos familiares.



Parte C

Los siguientes niños listados, que tienen hasta 6 años de edad, viven o visitan frecuentemente la propiedad ubicada en _____ propiedad de _____ y se encuentran en esta en esta residencia por lo menos 10 horas por semana

Nombre del Niño

(Apellido, Primer Nombre)

Fecha de Nacimiento

(mm/dd/aa)

Su Relación con el Niño

(Padre, Madre, Abuelo/a, etc)

| | |
|-------|-------|
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

Yo, _____ aseguro que la declaración arriba mencionada es verdadera y que los niños listados arriba viven o visitan frecuentemente la propiedad mencionada arriba al menos 10 horas por semana. Yo entiendo que los ***niños listados arriba deben realizarse un examen de sangre para determinar la presencia de plomo en sangre antes de puedan comenzar los trabajos por plomo en esa propiedad***, y yo estoy de acuerdo en hacer que la salud de estos niños sea controlada a través de su proveedor de atención médica o Departamento de Salud del Condado de Wyandotte y proporcionar los resultados de aquellos exámenes de sangre al personal de la Oficina del Project Lead-Safe KCK antes de que comiencen con los trabajos en la propiedad. Yo también estoy de acuerdo en proporcionar copias de los certificados de nacimiento de cada uno de los niños listados como prueba de su edad.

- Adjunte copias de los **Certificados de Nacimiento** de todos los niños menores de 6 años. (Para los niños nacidos en Kansas, comuníquese con la Oficina KDHE of Vital Statistics, Curtis State Office Bldg., Suite 120, Topeka, KS 66612.)

Parte D

Yo por la presente realizo la solicitud a la Oficina de Project Lead-Safe KCK para realizar trabajos en la propiedad mencionada arriba. Yo certifico que yo soy el propietario y ocupante de la propiedad y que los ingresos que yo declaré en la PARTE B representan mis ingresos totales del año previo a la presentación de esta solicitud, incluyendo todos los demás ingresos de las personas en el hogar. La información de ingresos proporcionada en la PARTE B está sujeta a verificación por parte del Estado de Kansas. De ser solicitado, Yo estoy de acuerdo en proporcionar copias de los reintegros del impuesto federal a las ganancias, y soy conciente que mis empleadores pueden ser contactados para verificar los ingresos recibidos como resultado del empleo.

Yo por la presente otorgo permiso a los supervisores, inspectores, empleados y contratistas del Project Lead-Safe KCK para ingresar las premisas listadas en la PARTE A para llevar a cabo el trabajo bajo la Project Lead-Safe. Yo libero al Estado de Kansas de cualquier reclamo legal o financiero que pueda resultar de la ejecución de dichos trabajos.

Yo, el firmante, por la presente juro que toda la información contenida en esta solicitud es verdadera y correcta a mi leal saber y entender.

Firma del Solicitante _____ **Fecha** _____

***No serán consideradas las solicitudes que no contengan la firma del solicitante**

*Descargo de Responsabilidad: El KDHE se reserva el derecho a retirar al solicitante del proyecto en cualquier momento si el mismo NO cumple ninguno de los siguientes requisitos: 1) No proporciona la información solicitada para una solicitud completa; 2) se determina que los costos de construcción excederán el 50% de la Tasación del Condado; 3) la condición general de la propiedad es declarada "insegura" para que se puedan completar trabajos de control del peligro; o; 4) el solicitante no cumple con el Programa Project Lead Safe KCK Política y Procedimientos.



Preguntas Comunes

¿Cómo determino cuando se construyó mi vivienda?

Si usted necesita pruebas de cuando fue construida su vivienda, por favor comuníquese con la Oficina del Tasador del Condado en 8200 State Avenue. El número de teléfono es **913-287- 2641**. Simplemente solicite un comprobante que muestre el año de construcción de su vivienda. Obtener este comprobante no tiene ningún costo y puede servirle además como comprobante de propiedad.

¿A dónde me dirijo para obtener el comprobante de propiedad?

Si usted quiere obtener una copia de su declaración de impuestos a la propiedad más recientes para presentar como prueba de propiedad, por favor comuníquese con el Tesorero del Condado de Wyandotte al 913-573-2823.573-2823. Obtener este comprobante no tiene ningún costo.

¿Qué debo hacer para que a mi niño se le realice el examen de plomo? Llame a su médico o clínica. Si usted no tiene un médico, llame a nuestra oficina al 913-262-0796 para consultar por la próxima fecha de examen gratuito.

¿Cómo hago para obtener una copia del certificado de nacimiento de mis niños?

Si usted necesita un certificado de nacimiento de su niño menor de 6 años, por favor comuníquese con el estado donde nació su niño. Si el niño nació en Kansas, usted puede obtener un formulario de solicitud en la oficina del Project Lead-Safe KCK. Los formularios de solicitud deben ser enviados a la oficina del KDHE Office of Vital Statistics, 1000 SW Jackson, Suite 120, Topeka, KS, 66612-2221. El costo es de \$12 por una copia y \$7 por cada copia adicional del certificado.

Si usted tiene cualquier otra pregunta:

Si usted necesita ayuda o tiene cualquier otra pregunta sobre este formulario de solicitud, por favor comuníquese con el personal de Project Lead-Safe KCK al **913-262-0796**.

GUÍAS DE INGRESO 2006 DEL DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y DESARROLLO URBANO DE LOS E.E.U.U. (HUD por sus siglas en inglés)

Por favor utilice la siguiente tabla para completar el formulario de solicitud de la Parte B de arriba. Determine su ingreso familiar total y la cantidad total de residentes. Luego determine dónde se ubica ese nivel de ingresos en la tabla de abajo.

| Ingreso Familiar Tamaño | Ingresos Bajos (Ingresos menores al 50% del Ingreso Medio del Área) | Ingresos Moderados (Ingresos menores al 80% del Ingreso Medio del Área) |
|-------------------------|--|--|
| 1 persona | \$23,950 | \$38,300 |
| 2 personas | \$27,350 | \$43,800 |
| 3 personas | \$30,800 | \$49,250 |
| 4 personas | \$34,200 | \$54,700 |
| 5 personas | \$36,950 | \$59,100 |
| 6 personas | \$39,650 | \$63,500 |
| 7 personas | \$42,400 | \$67,850 |
| 8 personas | \$45,150 | \$72,250 |
| +8 personas | *\$2,750 | *\$4,400 |

*Para familias que excedan las 8 personas, agregar el monto indicado para cada miembro adicional de la familia.